

UMOWA (WZÓR)
przetwarzania danych osobowych w ramach umowy na świadczenie usług
ochrony stanowiąca integralną część Umowy Podstawowej

zawarta w dniu _____ 2026 r. w Przemyślu, pomiędzy:

Sądem Okręgowym w Przemyślu

_____, zwaną dalej
„Administrator”, reprezentowaną przez:

1. _____ – _____

2. _____ – _____

a

..... „Przetwarzający”,

Mając na uwadze, że:

1. Strony zawarły w dniu roku umowę („Umowa Podstawowa”), w związku, z koniecznością wykonania, której Administrator poleca Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w zakresie określonym niniejszą Umową;
2. Celem Umowy jest ustalenie warunków, na jakich Przetwarzający wykonuje operacje przetwarzania Danych Osobowych w imieniu Administratora;
3. Strony zawierając Umowę dążą do takiego uregulowania zasad przetwarzania Danych Osobowych, aby odpowiadały one w pełni przepisom rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.Urz. UE L 119, s. 1) – dalej RODO oraz przepisom Ustawy z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych (Dz.U. 2018 r. poz. 1000) – dalej zwaną ustawą.

Strony postanowiły zawrzeć Umowę o następującej treści:

Administrator i Przetwarzający mogą być dalej nazywani również jako „Strona”, a łącznie jako „Strony”.

1. DEFINICJE

Dla potrzeb niniejszej umowy Administrator i Przetwarzający ustalają następujące znaczenie niżej wymienionych pojęć:

1) **Dane Osobowe** – dane w rozumieniu art. 4 pkt 1) Rozporządzenia 2016/679, tj. wszelkie informacje dotyczące zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej;

2) **Przetwarzanie Danych osobowych** – wszelkie operacja lub zestaw operacji wykonywanych na Danych Osobowych lub zestawach Danych Osobowych w sposób zautomatyzowany lub niezautomatyzowany, takie jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie w rozumieniu art. 4 pkt 2) Rozporządzenia 2016/679;

3) **Umowa** – niniejsza umowa;

4) **Umowa Główna** – umowa o świadczenie usług w zakresie ochrony osób i mienia, z dnia

5) **Rozporządzenie 2016/679** - rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (*ogólne rozporządzenie o ochronie danych*) (Dz. U. UE. L. z 201 r. Nr 119, str. 1).

2. OŚWIADCZENIA STRON

Strony oświadczają, co następuje:

1) Strony oświadczają, że niniejsza Umowa została zawarta w celu wykonania obowiązków, o których mowa w art. 28 Rozporządzenia 2016/679 w związku z zawarciem Umowy Głównej,

2) Administrator oświadcza, iż jest administratorem Danych Osobowych w rozumieniu art. 4 pkt 7) Rozporządzenia 2016/679, tj. podmiotem który samodzielnie lub wspólnie z innymi ustala cele i sposoby przetwarzania Danych Osobowych, niezbędnych do podejmowania wszelkich czynności związanych ze świadczeniem obsługi prawnej na rzecz Administratora.

3) Przetwarzający oświadcza, że jest podmiotem przetwarzającym w rozumieniu art. 4 pkt 8) Rozporządzenia 2016/679 w ramach Umowy, co oznacza że będzie przetwarzał Dane Osobowe w imieniu Administratora.

4) Przetwarzający oświadcza, iż dysponuje środkami, doświadczeniem, wiedzą i wykwalifikowanym personelem, co umożliwi mu prawidłowe wykonanie niniejszej Umowy, w tym zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi Rozporządzenia 2016/679.

3. PRZEDMIOT I CZAS TRWANIA PRZETWARZANIA

3.1. Administrator poleca Przetwarzającemu przetwarzanie Danych Osobowych, a Przetwarzający zobowiązuje się do ich przetwarzania zgodnego z prawem i niniejszą Umową.

3.2. Umowa zostaje zawarta na czas obowiązywania Umowy Głównej oraz wykonania wszystkich zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy i Umowy Głównej.

4. CEL I PODSTAWOWE ZASADY PRZETWARZANIA

4.1. Przetwarzający może przetwarzać Dane Osobowe wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w Umowie.

4.2. Celem przetwarzania Danych Osobowych na rzecz Administratora jest wykonanie usług niezbędnych do świadczenia usług ochrony mienia i osób, konwojowania wartości pieniężnych, przy czym pełen zakres usług wskazany został w Umowie Głównej. Charakter przetwarzania Danych Osobowych stanowią operację lub zestawy operacji t.j. zbieranie,

przechowywanie, przeglądanie, porządkowanie, dostęp do Danych Osobowych, utrwalanie, organizowanie, dopasowanie lub łączenie.

4.3. Zakres przetwarzanych przez Przetwarzającego Danych Osobowych na podstawie niniejszej Umowy obejmuje następujące rodzaje Danych Osobowych: imię i nazwisko, adres zamieszkania, wizerunek osób fizycznych w ramach obsługi monitoringu,

4.4. Zakres przetwarzanych przez Przetwarzającego Danych Osobowych na podstawie niniejszej Umowy obejmuje następujące kategorie osób: osoby podlegające kontroli, pracownicy Administratora, podmioty współpracujące, kontrahenci, strony i uczestnicy postępowań sądowych, interesanci Punktu Obsługi Interesantów, pozostałe osoby przebywające w budynkach sądu.

4.5. Kategorie danych przekazanych do przetwarzania: dane zwykłe.

4.6. Przetwarzający przetwarza Dane Osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora, przy czym za takie udokumentowane polecenia uważa się polecenia/zlecenia przekazywane drogą elektroniczną na adres poczty elektronicznej Przetwarzającego lub na piśmie.

4.7. Podstawowymi zbiorami przekazanymi do przetwarzania są: Ewidencja osób przebywających na terenie obiektu po godzinach urzędowania sądu, Książka wydawania kart parkingowych, Książka ewidencji kluczy, teczek, pieczęci, stempli pojemników, inne rejestry na polecenie Administratora.

4.8. Przy przetwarzaniu Danych Osobowych, Przetwarzający powinien przestrzegać zasad wskazanych w niniejszej Umowie oraz w Rozporządzeniu 2016/679.

4.9. Retencja danych nie może przekroczyć 12 miesięcy.

5. SZCZEGÓŁOWE ZASADY PRZETWARZANIA DANYCH

5.1. Przed rozpoczęciem Przetwarzania Danych Osobowych, Przetwarzający musi podjąć środki zabezpieczające Dane Osobowe, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia 2016/679, a w szczególności:

a) uwzględniając stan wiedzy technicznej, koszt wdrażania oraz charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania oraz ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze zagrożenia, obowiązany jest zastosować środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę przetwarzanych Danych Osobowych, aby zapewnić stopień bezpieczeństwa odpowiadający temu ryzyku. Przetwarzający powinien odpowiednio udokumentować zastosowanie tych środków,

b) umożliwiać Administratorowi, dokonania przeglądu stosowanych środków technicznych, organizacyjnych i dokumentacji dotyczącej tych środków, aby przetwarzanie toczyło się zgodnie z prawem,

c) zapewnić, by każda osoba fizyczna (pracownik) działająca z upoważnienia Przetwarzającego, która ma dostęp do Danych Osobowych, przetwarzała je wyłącznie na polecenie Administratora w celach i zakresie przewidzianym w Umowie,

5.2. Przetwarzający zapewnia, aby osoby mające dostęp do przetwarzanych Danych Osobowych zachowały w tajemnicy przetwarzane dane oraz sposoby zabezpieczeń, przy czym obowiązek zachowania tajemnicy istnieje również po realizacji Umowy. W tym celu Przetwarzający dopuści do przetwarzania danych tylko osoby, które podpisały zobowiązanie do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia. Przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy przetwarzanych Danych Osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, przy czym obowiązek zachowania tajemnicy istnieje również po realizacji Umowy. Przetwarzający jest zobowiązany także do zachowania tajemnicy ubezpieczeniowej w zakresie w jakim przetwarzane Dane Osobowe są chronione tą tajemnicą.

6. DALSZE OBOWIĄZKI PRZETWARZAJĄCEGO

6.1. Przetwarzający zobowiązuje się pomagać Administratorowi w wywiązywaniu się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia 2016/679; w szczególności, Przetwarzający zobowiązuje się przekazywać Administratorowi informacje oraz wykonywać jego polecenia dotyczące stosowanych środków zabezpieczania Danych Osobowych oraz przypadków naruszenia ochrony Danych Osobowych w ciągu 24 godzin od stwierdzenia naruszenia ochrony Danych Osobowych.

6.2. W przypadku stwierdzenia naruszenia ochrony Danych Osobowych, Przetwarzający obowiązany jest zgłosić Administratorowi stwierdzone naruszenia. Zgłoszenie powinno co najmniej opisywać znane Przetwarzającemu okoliczności zdarzenia i jego przebieg, opisywać charakter naruszeń i możliwe ich konsekwencje.

6.3. Przetwarzający zobowiązuje się pomagać Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, w wywiązywaniu się z obowiązku odpowiadania na żądania osób, których dane dotyczą, w zakresie wykonywania ich praw określonych w art. 15-22 Rozporządzenia 2016/679, w szczególności Przetwarzający zobowiązuje się do poinformowania Administratora o złożonym żądaniu osoby, której dane dotyczą w ciągu 2 dni od dnia otrzymania takiego żądania.

6.4. Przetwarzający zobowiązuje się stosować do ewentualnych wskazówek lub zaleceń, wydanych przez organ nadzoru lub unijny organ doradczy zajmujący się ochroną danych osobowych, dotyczących przetwarzania danych osobowych, w szczególności w zakresie stosowania Rozporządzenia 2016/679.

6.5. Przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym Przetwarzania powierzonych Danych Osobowych przez Przetwarzającego, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania powierzonych Danych Osobowych, skierowanej do Przetwarzającego, a także o wszelkich kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania powierzonych Danych Osobowych przez Przetwarzającego, w szczególności prowadzonych przez organ nadzorczy.

7. PODPOWIERZENIE PRZETWARZANIA

7.1. Administrator dopuszcza możliwości podpowierzenia przetwarzania Danych Osobowych podwykonawcom Przetwarzającego. Jeżeli Przetwarzający zamierza podpowierzyć przetwarzanie Danych Osobowych swoim podwykonawcom, to musi uprzednio poinformować Administratora o zamiarze podpowierzenia oraz o tożsamości (nazwie) podmiotu, któremu ma zamiar podpowierzyć przetwarzanie danych, a także o charakterze podpowierzenia, zakresie danych i czasie trwania podpowierzenia. O ile Administrator nie wyrazi sprzeciwu wobec podpowierzenia w terminie 7 dni od daty zawiadomienia, Przetwarzający uprawniony będzie do dokonania podpowierzenia.

7.2. W przypadku podpowierzenia przetwarzania Danych Osobowych, podpowierzenie przetwarzania będzie mieć za podstawę umowę, na podstawie której podwykonawca (*subprocessor*) zobowiąże się do wykonywania tych samych obowiązków, które na mocy niniejszej Umowy nałożone są na Przetwarzającego. Umowa będzie podpisana w tej same formie co niniejsza Umowa.

7.3. Przetwarzający zapewnia, że w przypadku dalszego powierzenia przetwarzania danych będzie korzystał z usług podmiotów zapewniających odpowiednie gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, tak aby powierzenie przetwarzania danych spełniało wymogi RODO.

7.4. Podpowierzenie przetwarzania danych nie może doprowadzić do przekazania danych poza obszar EOG.

7.5. Administratorowi będą przysługiwały uprawnienia wynikające z umowy powierzenia bezpośrednio wobec podwykonawcy (*subprocesora*). Przetwarzający poinformuje Administratora w przypadku rozwiązania umowy powierzenia w terminie 3 dni.

7.6. Przetwarzający zapewni, aby podwykonawcy (*subprocesorzy*), którym powierzono przetwarzanie danych stosowały co najmniej równorzędny poziom ochrony Danych Osobowych co Przetwarzający.

7.7. Jeżeli podwykonawcy (*subprocesorzy*), którym powierzono przetwarzanie Danych Osobowych nie wywiążą się ze spoczywających na nich obowiązków ochrony danych, pełna odpowiedzialność wobec Administratora za wypełnienie obowiązków tych subprocesorów spoczywa na Przetwarzającym.

7.8. Przetwarzający zapewni, aby podwykonawcy (*subprocesorzy*), po zakończeniu świadczenia usługi wszystkie dane możliwe do zwrócić Administratorowi, a dane niepodlegające zwrotowi trwale usunęli.

8. WERYFIKACJA PRZESTRZEGANIA ZASAD PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH.

Administrator jest uprawniony do weryfikacji przestrzegania zasad przetwarzania Danych Osobowych wynikających z Rozporządzenia 2016/679 oraz niniejszej Umowy przez Przetwarzającego, poprzez prawo żądania udzielenia wszelkich informacji dotyczących powierzonych Danych Osobowych.

9. ODPOWIEDZIALNOŚĆ STRON

Strony odpowiadają za szkody, jakie powstaną u Drugiej Strony lub osób trzecich w wyniku niezgodnego z niniejszą umową Przetwarzania Danych Osobowych.

10. ZAKOŃCZENIE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

10.1. Po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem, Przetwarzający zależnie od decyzji Administratora:

- a) usuwa wszelkie Dane Osobowe i istniejące ich kopie,
- b) nieodpłatnie zwraca mu wszelkie Dane Osobowe, który powinien nastąpić przez bezpieczny transfer plików w formacie żądanym przez Administratora lub na nośniku fizycznym.

11. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

11.1. Umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania.

11.2. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

11.3. Z chwilą zawarcia Umowy wszelkie istniejące dotychczas postanowienia Umowy Głównej dotyczące zasad powierzania przetwarzania danych osobowych zostają zastąpione przez postanowienia Umowy.

11.4. W sprawach nie uregulowanych Umową mają zastosowanie powszechnie obowiązujące przepisy prawa, w tym w szczególności kodeks cywilny oraz przepisy Rozporządzenia 2016/679.

11.5. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej Strony.

Podpis/y/ za Administratora

Podpis/y/ za Przetwarzającego
